ÚŘEDNÍ LIST
Československé republiky

Částka 94. V Praze dne 31. července 1952. Cena Kčs 4.—.

OBSAH:

(199.—203.) **199.** Vyhláška státního úřadu plánovacího **o hospodářských smlouvách projektových.**

200. Vyhláška státního úřadu plánovacího **o dodávce a odběru vývozních investičních celků.**

201. Vyhláška ministerstva spojů, **kterou se určuje, kdo v oboru působnosti ministerstva spojů uzavírá rámcové hospodářské smlouvy.**

202. Vyhláška ministerstva lesů a dřevařského průmyslu, **kterou se stanoví učební obory pro lesnictví.**

203. Vyhláška ministerstev zemědělství a výkupu, **kterou se stanoví orgány, které podávají znalecké posudky a osvědčení o jakosti zemědělských plodin a výrobků z nich a berou vzorky z tohoto zboží.**

K vyhlášce o hospodářských smlouvách projektových.

Po vyhlášení vládního nařízení č. 28/1952 Sb., o projektové a rozpočtové dokumentaci investic, ve Sbírce zákonů vydává státní úřad plánovací vyhlášku o hospodářských smlouvách projektových, uveřejněnou v této částce Úředního listu. Vyhláška doplňuje dosavadní soustavu smluvních vztahů novou úpravou uzavírání hospodářských smluv o dodávce a odběru projektů a projektových podkladů.

Dosavadní předpisy o dodávce a odběru projektových prací, obsažené ve vyhlášce státního úřadu plánovacího č. 682/1950 Ú. l. I, o hospodářských smlouvách, se omezovaly jen na projektové práce stavební a vzhledem k některým novým předpisům, které byly od roku 1950 vydány, z valné části zastaraly. Tak na příklad vyhláška č. 682/1950 Ú. l. I již většinou neodpovídala nové plánovací terminologii, nepočítala se zatím vzniklou institucí generálního projektanta a neupravovala smluvní vztahy mezi dodavateli a odběrateli projektů strojních investic.

Proto bylo nutno přikročiti k nové úpravě smluvních vztahů při dodávce a odběru projektů.

Zásady, na nichž nová úprava spočívá, jsou tyto:

a) o dodávce a odběru projektů uzavírá hospodářské smlouvy investor s jediným dodavatelem, totiž s generálním projektantem; je povinen předat generálnímu projektantovi úplný, vyjasněný a příslušným orgánem schválený investiční úkol, jakož i podklady, které generální projektant potřebuje k provedení projektových prací;

b) generální projektant odpovídá podle podmínek sjednaných ve smlouvě za celý projekt a za to, že provedení projektových prací je v souladu s platnými předpisy; odevzdává ve lhůtách stanovených ve smlouvě investorovi úvodní projekt, technický projekt a prováděcí výkresy, včetně dílčích projektových prací poddodavatelů;

c) výrobní ministerstva určí podniky, po případě závody, které dodají generálnímu projektantovi nebo dodavatelům dílčích projektů potřebné podklady; tyto podniky (závody) jsou povinny uzavřít na dodávku a odběr takových podkladů přímou hospodářskou smlouvu;

d) lhůty pro uzavírání projektových hospodářských smluv navazují na okamžik schválení jednotlivých stupňů projektové připravenosti, čímž je zdůrazněna zásada, že práce na úvodním projektu, po případě na prováděcích výkresech nesmí být zahájeny před schválením předchozích stupňů projektové připravenosti; naproti tomu musí být zahájeny ihned po schválení předchozích stupňů, a to bez ohledu na stanovené lhůty a stav uzavírání hospodářských smluv. Tak bude zabráněno nežádoucím průtahům v provádění projektových prací, ke kterým po případě docházelo v důsledku neshod, vzniklých mezi stranami při uzavírání smluv a při sjednávání dodacích podmínek;

e) změna projektových smluv dohodou stran bude možná jen, bude-li ve shodě s úkoly stanovenými plánem a vysloví-li s jejím provedením souhlas nadřízená ministerstva;

f) dodatečné projektové práce, k nimž zavdají podnět námitky vznesené při přejímání nebo schvalování příslušného projektu nebo dodatečné změny investičního úkolu anebo projektu, mohou být provedeny jen, byly-li schváleny orgánem, kterému přísluší schvalovat v konkretním případě příslušný stupeň projektové připravenosti.

Pokud jde o odpovědnost smluvních stran za řádné plnění smluv a o penále placené za jejich nesplnění nebo nesprávné plnění, bylo při jejich úpravě využito dosavadních zkušeností; penalisační řízení je podstatně zjednodušeno.

Vyhláška o hospodářských smlouvách projektových zrušuje ustanovení vyhlášky státního úřadu plánovacího č. 682/1950 Ú. l. I, o hospodářských smlouvách, pokud se jimi upravují dodávky a odběr projektů a projektových podkladů. Avšak smlouvy o projektech uzavřené přede dnem, kdy nová vyhláška nabývá účinnosti, t. j. před 4. srpnem 1952 a s dodacími lhůtami do 31. prosince 1952, zůstávají v platnosti a nebudou podle nové vyhlášky upravovány. Smlouvy uzavřené před 4. srpnem 1952, ale s dodacími lhůtami pozdějšími, bude ovšem nutno jejím ustanovením přizpůsobit.

199.

VYHLÁŠKA

státního úřadu plánovacího

ze dne 11. července 1952

o hospodářských smlouvách projektových.

Státní úřad plánovací stanoví v dohodě a v součinnosti s příslušnými ministerstvy podle § 9 a § 10 odst. 1 zákona č. 99/1950 Sb., o hospodářských smlouvách a státní arbitráži:

§ 1.

Základní ustanovení.

(1) O dodávce a odběru projektů, kterých je třeba pro splnění státního plánu rozvoje národního hospodářství, se uzavírají přímé hospodářské smlouvy (dále jen „smlouvy o projektech"), a to zvlášť o dodávce a odběru úvodního projektu a zvlášť o dodávce a odběru technického projektu a prováděcích výkresů.

(2) Přímé hospodářské smlouvy se dále uzavírají o dodávce a odběru:

a) podkladů a přípravných prací, kterých je třeba pro vypracování investičního úkolu,

b) technických, cenových a jiných podkladů, kterých je třeba pro vypracování projektů (dále jen „smlouvy o projektových podkladech").

(3) Smlouvy se uzavírají, mění a zrušují písemně.

§. 2.

Smluvní strany.

(1) Smlouvy o projektech uzavírá investor jako objednavatel projektů (dále jen „investor") s generálním projektantem jako dodavatelem projektů. Generální projektant odpovídá za celý projekt v rozsahu § 10 odst. 3, i když vyhotovení dílčích projektů nebo podkladů zadá jiným projektantům.

(2) Není-li generální projektant určen, je jím ta projektová organisace, která podle povahy investice má provést nejdůležitější část projektových prací. Vzniknou-li neshody o tom, která projektová organisace má být generálním projektantem, je investor povinen ihned navrhnout smírčí jednání a nedojde-li ke smíru, musí ihned požádat příslušnou arbitrážní komisi o zavedení arbitrážního řízení.

(3) Smlouvy o podkladech a přípravných pracích, potřebných pro vypracování jasného a úplného investičního úkolu, uzavírá investor s dodavateli těchto podkladů a prací, pokud si je investor nemůže pořídit sám.

(4) Generální projektant a dodavatelé dílčích projektů (dále jen „dodavatelé projektů") jsou oprávněni požadovat od výrobních podniků projektové podklady, potřebné k vypracování projektů.

(5) Smlouvy o projektových podkladech uzavírají dodavatelé projektů s podniky (závody) jako dodavateli projektových podkladů. Dodavatelé projektů jsou povinni požádat do 10 dnů po předání schváleného investičního úkolu generálnímu projektantovi nebo po schválení úvodního projektu příslušné výrobní ministerstvo o určení dodavatelů projektových podkladů (včetně poddodávek). Toto výrobní ministerstvo je povinno závazně určit do 10 dnů ode dne, kdy obdrželo výzvu, podniky (závody), které dodají projektové podklady. Podniky (závody) takto určené jsou povinny uzavřít s dodavateli projektů smlouvy o dodávce a odběru projektových podkladů.

(6) Ustanovení předcházejícího odstavce platí rovněž pro dodávku a odběr projektových podkladů potřebných pro stavební práce, pokud se dodavatelé těchto projektů nedohodnou přímo s podniky (závody) o jejich dodávce.

(7) Přímé smlouvy uzavírají též dodavatelé projektů s poddodavateli nebo generální projektant s investorem jako dodavatelem určitých podkladů, potřebných pro provádění projektových prací, pokud dodávka těchto podkladů nebude zajištěna v příslušné smlouvě o dodávce a odběru projektů.

§ 3.

Investiční úkol.

(1) Investiční úkol má být mezi investorem a generálním projektantem vyjasněn již před jeho schválením.

(2) Investor je povinen předat generálnímu projektantovi úplný a vyjasněný investiční úkol, a to ihned po jeho schválení.

(3) Investiční úkol se považuje za vyjasněný, jestliže si generální projektant a investor vzájemně potvrdí, že obsahuje všechny podklady, kterých je třeba k provedení prací na úvodním projektu.

§ 4.

Smlouvy o úvodním projektu.

(1) Investor je povinen předat generálnímu projektantovi současně se schváleným investičním úkolem, obsaženým v plánu průzkumných a projektových prací nebo v návrhu tohoto plánu, závaznou objednávku na úvodní projekt.

(2) Smlouva o úvodním projektu musí být uzavřena na podkladě schváleného a mezi stranami vyjasněného investičního úkolu nejpozději do 30 dnů po jeho předání generálnímu projektantovi.

(3) Smlouvy o úvodním projektu se neuzavírají u menších investic, u nichž se strany dohodnou, že je možno již na základě investičního úkolu vypracovat přímo technický projekt. Lhůta pro uzavření smlouvy o dodávce a odběru technického projektu, po případě prováděcích výkresů (§ 7) se v těchto případech počítá ode dne schválení investičního úkolu.

§ 5.

Smlouvy o projektových podkladech.

(1) Smlouvy o dodávce a odběru projektových podkladů, kterých je třeba pro vypracování úvodního projektu, musí být uzavřeny nejpozději do 14 dnů ode dne, kdy byl příslušný podnik (závod), který byl určen příslušným výrobním ministerstvem jako dodavatel projektových podkladů vyzván dodavateli projektů k jejich uzavření, a to na základě připojeného návrhu smlouvy.

(2) Smlouvy o dodávce a odběru projektových podkladů, kterých je třeba pro vypracování technického projektu, po případě prováděcích výkresů, musí být uzavřeny nejpozději do 70 dnů ode dne schválení úvodního projektu. Uzavírají se tak, že dodavatelé projektů zašlou do 40 dnů od schválení úvodního projektu příslušnému podniku (závodu) návrh smlouvy. Podnik (závod) je povinen vyjádřit se k návrhu smlouvy do 20 dnů po jeho obdržení a obě strany jsou povinny uzavřít smlouvu do dalších 10 dnů.

(3) Podnik (závod), který uzavřel smlouvu o projektových podkladech, je povinen v této lhůtě si smluvně zajistit potřebné podklady u poddodavatelů. Tito jsou povinni uzavřít s podnikem (závodem) příslušnou smlouvu do 14 dnů ode dne jeho výzvy k uzavření smlouvy.

§ 6.

Smlouva o technickém projektu a prováděcích výkresech.

(1) O technickém projektu a prováděcích výkresech se uzavírá zpravidla jedna smlouva, která musí být uzavřena nejpozději do 80 dnů ode dne schválení úvodního projektu. Tato smlouva se uzavírá tak, že generální projektant zašle investorovi do 60 dnů po schválení úvodního projektu návrh smlouvy a obě strany ji podepíší do dalších 20 dnů. U investic, u nichž pro vypracování projektů není třeba projektových podkladů uvedených v § 1 odst. 2 písm. b) a v § 5, se uzavírá smlouva o technickém projektu a prováděcích výkresech nejpozději do 40 dnů po schválení úvodního projektu. V těchto případech je generální projektant povinen předložit investorovi návrh smlouvy do 25 dnů ode dne schválení úvodního projektu.

(2) Skládá-li se projektovaná investice z více objektů, je možno výjimečně uzavřít několik smluv o technickém projektu a prováděcích výkresech, a to ve lhůtách uvedených v předcházejícím odstavci.

§ 7.

Náležitosti smluv.

(1) Smlouva o úvodním projektu musí obsahovat tyto náležitosti:

a) označení smluvních stran (odpovědného zástupce investora a generálního projektanta),
b) označení investice: číselný, druhový a účelový znak, heslo investice a místo (kraj, okres, obec),
c) údaje o schválení investičního úkolu,
d) stanovení obsahu úvodního projektu,
e) lhůty pro dodání úvodního projektu, a to části funkční (technologické, strojírenské, energetické atd.) a části stavební, včetně předběžného výpočtu investičních nákladů,
f) cenu úvodního projektu, po případě předběžnou cenu, nelze-li stanovit pevnou cenu,
g) místo plnění,
h) směrovací číslo, název a sídlo peněžního ústavu (pobočky), s nímž jsou strany v peněžním spojení, čísla jejich účtů a číslo testu,
ch) údaje o daňovém oběhu,
i) ustanovení o následcích nesplnění smlouvy,
j) datum a podpisy smluvních stran.

(2) Smlouva o technickém projektu a prováděcích výkresech musí obsahovat tyto údaje:

a) označení smluvních stran (odpovědného zástupce investora a generálního projektanta),
b) označení investice: číselný, druhový a účelový znak, heslo investice a místo (kraj, okres, obec),
c) odkaz na smlouvu o úvodním projektu,
d) údaj o schválení úvodního projektu,
e) stanovení obsahu technického projektu a prováděcích výkresů podle jednotlivých objektů a skupin objektů,
f) lhůty pro dodání technického projektu a prováděcích výkresů podle jednotlivých objektů a skupin objektů, včetně příslušného výpočtu investičních nákladů,
g) cenu technického projektu a prováděcích výkresů nebo jejich částí, po případě předběžnou cenu, nelze-li stanovit pevnou cenu,
h) ustanovení o autorském dozoru při provádění výstavby investice,
ch) místo plnění,
i) směrovací číslo, název a sídlo peněžního ústavu (pobočky), s nímž jsou strany v peněžním spojení, čísla jejich účtů a číslo testu,
j) údaje o daňovém oběhu,
k) ustanovení o následcích nesplnění smlouvy,
l) datum a podpisy smluvních stran.

(3) Smlouva o projektových podkladech musí obsahovat tyto náležitosti:

a) označení smluvních stran,
b) označení investice, jíž se projektové podklady týkají: číselný, druhový a účelový znak, heslo investice a místo (kraj, okres, obec),
c) specifikace projektových podkladů,
d) cenu projektových podkladů,
e) dodací lhůta,
f) místo plnění,
g) směrovací číslo, název a sídlo peněžního ústavu (pobočky), s nímž jsou strany v peněžním spojení a čísla jejich účtů,
h) ustanovení o následcích nesplnění smlouvy,
ch) datum a podpisy smluvních stran.

(4) Smlouvy o podkladech a přípravných pracích, potřebných pro vypracování investičního úkolu, musí přiměřeně obsahovat náležitosti stanovené v předcházejícím odstavci pro smlouvy o projektových podkladech.

(5) Smlouvy uvedené v předchozích odstavcích mohou obsahovat též další ujednání.

§ 8.

Provádění projektových prací.

(1) Dodavatelé projektů a projektových podkladů jsou povinni vyhotovit projektové práce tak, aby odpovídaly podmínkám sjednaným ve smlouvě a jsou povinni využít všech prostředků a časových možností ke zkrácení dodacích lhůt, a to bez ohledu na stav uzavírání projektových hospodářských smluv.

(2) Investor má právo sledovat postup projektových prací a upozorňovat na nedostatky, nesmí se však přitom vměšovat do operativní činnosti generálního projektanta a znemožňovat včasné provedení projektových prací.

(3) Dojde-li k zastavení projektových prací v důsledku změny plánu, vyfakturují se práce v provedeném rozsahu, který určí generální projektant a investor zápisem nejpozději do 14 dnů ode dne, kdy generální projektant obdrží oznámení o změně plánu a příkaz k zastavení projektových prací. Generální projektant je povinen hospodárně uzavřít projektové práce tak, aby bylo možno v nich pokračovat. Nedokončené projektové práce se uloží v archivu generálního projektanta, pokud nebude ve smlouvě dohodnuto jinak. Náklady na projektové práce, vynaložené až do jejich zastavení a spojené s jejich uložením, uhradí investor generálnímu projektantovi.

§ 9.

Odevzdání, převzetí a schválení projektů.

(1) Generální projektant je povinen odevzdat investorovi ve lhůtách stanovených ve smlouvě úvodní projekt, technický projekt a prováděcí výkresy včetně dílčích projektových prací poddodavatelů. U větších investic se mohou strany výjimečně ve smlouvě dohodnout o tom, že technický projekt bude dodáván postupně ve sjednaném rozsahu podle objektů a ve sjednaných lhůtách.

(2) Investor je povinen uplatnit svoje námitky proti úvodnímu projektu a technickému projektu u generálního projektanta nejpozději do 10 dnů po schválení projektu. Jinak se má zato, že převzetí bylo provedeno podle podmínek sjednaných ve smlouvě.

O skončení dodatečných projektových prací, provedených na základě vznesených námitek, pořídí generální projektant a investor zápis, jehož jeden stejnopis je investor povinen předat orgánu, který schvaluje příslušný projekt, a to do 10 dnů po skončení těchto prací. Nařídí-li orgán, příslušný ke schválení investičního úkolu nebo projektu, změnu nebo doplnění investičního úkolu nebo jednotlivých stupňů projektové připravenosti, je investor povinen ihned vyrozumět o nařízených změnách generálního projektanta. Generální projektant je pak povinen provést po případném vyjasnění příslušné změny a doplňky projektů v nově sjednané lhůtě, a to za zvláštní úhradu, která bude mezi stranami ujednána s přihlédnutím k možnostem použití hotových projektových prací, pokud nejde o případy uvedené v následujícím odstavci. Provedení těchto dodatečných projektových prací schvaluje orgán, který schvaluje příslušný projekt.

(3) Generální projektant je povinen odstranit na svůj náklad všechny vady projektů způsobené porušením smluvních podmínek, platných norem a nařízení nebo technicky nesprávným provedením projektových prací, a to ve lhůtě nově sjednané s investorem. Stanovení nové lhůty k odstranění zjištěných vad nezprošťuje generálního projektanta odpovědnosti za nedodržení původně sjednané dodací lhůty.

(4) Generální projektant je povinen dodat investorovi a dodavatelé dílčích projektů generálnímu projektantovi 4 vyhotovení úvodního projektu, 4 vyhotovení technického projektu po případě prováděcích výkresů, a to pokud není jinými platnými předpisy stanoveno jinak, za smluvenou cenu projektových prací. Další vyhotovení jsou dodavatelé projektů povinni dodat jen za zvlášť sjednanou úhradu.

§ 10.

Změny a zrušení smluv.

(1) Strany mohou dohodou změnit nebo zrušit smlouvu jen ve shodě s plánem a se souhlasem svých nadřízených ministerstev.

(2) Byl-li plán průzkumných a projektových prací změněn, jsou strany povinny provést odpovídající změny smluv do 30 dnů ode dne, kdy oznámení o změně plánu bylo doručeno generálnímu projektantovi. Investor je povinen oznámit změnu plánu generálnímu projektantovi do 7 dnů ode dne, kdy o ní byl vyrozuměn.

§ 11.

Vyšší moc.

Ve smlouvě nesmí být sjednána výhrada vyšší moci ani jiných nepředvídaných okolností.

§ 12.

Překážky plnění smluv a oznamovací povinnost.

(1) Zjistí-li strana, že nebude moci smlouvu řádně plnit, musí to ihned oznámit druhé smluvní straně s udáním důvodů a rozsahu nesplnění. Tím se však nic nemění na její odpovědnosti za splnění smlouvy.

(2) Je-li překážka takového druhu, že splnění smlouvy je zřejmě ohroženo, jsou strany povinny ohlásit to svým nadřízeným ministerstvům s návrhem na řešení.

§ 13.

Prodlení v plnění a oznamovací povinnost.

Jestliže nebylo plněno do jednoho kalendářního měsíce po posledním dnu dodací lhůty, je strana, které mělo být plněno, povinna oznámit to svému nadřízenému ministerstvu. Toto ministerstvo je povinno projednat případ urychleně s ministerstvem nadřízeným dodavateli a zjednat nápravu.

§ 14.

Penále.

(1) Nedodá-li generální projektant ve lhůtách sjednaných v příslušné smlouvě úvodní projekt, technický projekt nebo prováděcí výkresy, je povinen zaplatit investorovi za první den prodlení jednorázové signalisační penále ve výši 1% z ceny úvodního projektu, sjednané ve smlouvě o úvodním projektu, nebo z ceny technického projektu a prováděcích výkresů, sjednané ve smlouvě o technickém projektu a prováděcích výkresech. Bylo-li mezi stranami sjednáno, že technický projekt nebo prováděcí výkresy budou dodávány po částech, je základem pro výpočet tohoto penále cena té části projektu, která nebyla dodána ve sjednané lhůtě.

(2) Z téhož základu zaplatí generální projektant investorovi další penále ve výši 2 promile za každý den prodlení. Byla-li dodána ve sjednané dodací lhůtě jen část projektu a může-li ji investor použít k účelu, pro který byl projekt objednán, aniž by došlo ke zdržení v provádění investice, zaplatí generální projektant toto penále jen z ceny té části projektu, která nebyla v den sjednané dodací lhůty dodána.

(3) Penále podle předchozích odstavců zaplatí i dodavatelé podkladů a přípravných prací (§ 2 odst. 3), dodavatelé dílčích projektů (§ 2 odst. 4) a dodavatelé projektových podkladů (§ 2 odst. 5), kteří nesplnili své závazky ve lhůtách, sjednaných ve smlouvě. Základem pro výpočet tohoto penále je cena dílčích projektů, projektových podkladů a přípravných prací, sjednaná v příslušné smlouvě.

(4) Nesplní-li investor včas smluvní závazky, které měl splnit před započetím prací na projektu nebo během těchto prací, zaplatí za první den prodlení jednorázové signalisační penále ve výši 1% z ceny projektu, jehož vypracování je podmíněno splněním těchto závazků, a další penále ve výši 2 promile za každý den prodlení z téhož základu.

(5) Vyvolal-li investor o své újmě změnu projektu, zaplatí penále ve výši 10% z ceny projektových prací dotčených touto změnou, pokud nejde o změnu, která je žádoucí s hlediska hospodárnosti.

(6) Celková výše penále včetně jednorázového signalisačního penále (1%) nesmí přesahovat 31% základu, z něhož bylo vyměřeno. Jednorázové signalisační penále činí v každém případě vyúčtování nejméně Kčs 500 a jiné penále (2 promile denně) nejméně Kčs 100 a to i tehdy, přesahuje-li toto jednorázové signalisační penále nebo jiné penále, včetně jednorázového signalisačního penále, 31% vyměřovacího základu.

§ 15.

Účtování penále.

(1) Jednorázové signalisační penále ve výši 1%, připadající na první den po dni, kdy mělo být plněno, má být vyúčtováno nejpozději do 20 dnů.

(2) Jiné penále (2 promile denně) se má vyúčtovat souhrnně do 20 dnů po konečném plnění. Není-li plněno vůbec nebo je-li ve lhůtě 5 kalendářních měsíců následujících po dodací lhůtě plněno jen částečně, vyúčtuje se penále nejpozději do 20 dnů po uplynutí těchto 5 měsíců, a to do výše 30% vyměřovacího základu (§ 14 odst. 1).

(3) Penále se promlčuje uplynutím jednoho roku ode dne, kdy vznikla povinnost je účtovat.

(4) Penále jako náklad i jako výnos ovlivňuje hospodářský výsledek podniku, takže jeho výše má vliv na výši podnikového fondu pracujících.

§ 16.

Placení penále.

(1) Penále se uhrazuje podle zvláštních předpisů.*)

(2) Zaplacením penále se strana nezbavuje povinností k náhradě škody, vzniklé nesplněním smlouvy. Hradí se pouze skutečná škoda, nikoliv ušlý zisk.

(3) Vzájemné započtení (kompensování) penále mezi stranami není přípustné a je neúčinné. Rovněž je neúčinné prominutí nebo snížení penále vzájemnou dohodou. Penále může snížit ve zcela výjimečných případech pouze příslušná arbitrážní komise.

(4) Zaplacením penále nezaniká povinnost k plnění dodávky.

§ 17.

Evidence smluv peněžními ústavy.

(1) Evidence smluv peněžními ústavy se vztahuje jen na smlouvy o dodávce a odběru úvodního projektu, technického projektu a prováděcích výkresů u investic, jejichž cena přesahuje 1,000.000 Kčs. Investiční banka je však oprávněna vyžádat si v případě potřeby podklady podle odstavce 2 i v jiných případech.

(2) Investor je povinen oznámit příslušné pobočce Investiční banky uzavření smlouvy o projektech. V oznámení musí být uvedeny smluvní strany, přesné označení investice, označení a cena projektu, dodací lhůta, název a sídlo peněžního ústavu (pobočky), s nímž je investor a generální projektant v peněžním spojení, čísla jejich účtu a číslo testu.

§ 18.

Počítání lhůt.

Veškerá odevzdání spisů, smluv a podkladů, na nichž závisí počítání lhůty, budou prováděna doporučeným dopisem nebo na přímé potvrzení příjemcovo. Pokud není stanoveno jinak, počíná lhůta běžet ode dne přijetí. Lhůta pro dodání podkladů nebo projektů je dodržena, jestliže podklady nebo projekty byly nejpozději poslední den lhůty odevzdány poštovnímu úřadu.

§ 19.

Tajnost smluv.

O tom, zda se jednotlivé smlouvy považují za tajné nebo důvěrné, rozhodují předpisy o utajení plánu a statistických hlášení, po případě povaha a rozsah údajů ve smlouvách obsažených.

§ 20.

Dodávky projektů pro československou brannou moc.

Pro československou brannou moc platí ustanovení této vyhlášky pokud ministerstvo národní obrany nevydá se souhlasem státního úřadu plánovacího a v dohodě s příslušnými ministerstvy odchylné předpisy pro zajištění potřeb československé branné moci.

§ 21.

Smlouvy nesplněné v běžném roce.

(1) Veškerá plnění uskutečněná v běžném roce se zásadně započítávají do plnění smluv uzavřených na tento běžný rok nebo do částečného plnění sjednaného pro tento rok ve smlouvě, jejíž platnost přesahuje roční plánovací období. Závazky ze smluv uzavřených na období roku předcházejícího není dovoleno plnit v běžném roce, pokud nebyly znovu pojaty do plánu.

(2) Státní úřad plánovací může výjimečně povolit plnění některých závazků ze smluv uzavřených na období roku předcházejícího dodávkami v běžném roce.

(3) Právní následky z nesplněných smluvních závazků předcházejícího roku trvají i nadále.

§ 22.

Řešení sporů.

(1) Neshody, které vzniknou mezi stranami při vyjasňování investičních úkolů nebo při uzavírání hospodářských smluv projektových, o obsahu a náležitostech těchto smluv nebo ze smluv již uzavřených, se řeší především dohodou. Jestliže se strany nedohodnou ve smírčím jednání, jsou povinny požádat příslušnou arbitrážní komisi o rozhodnutí. U předsmluvních sporů jsou strany povinny podat žádost o smírčí jednání nejpozději ve lhůtě, stanovené pro uzavření smlouvy.

(2) Nerozhodne-li příslušné výrobní ministerstvo na návrh dodavatelů projektů o tom, který podnik (závod) bude dodavatelem projektových podkladů (včetně poddodávek) ve lhůtě stanovené v § 2 odst. 5, je dodavatel projektů povinen do 25 dnů po schválení úvodního projektu, po případě do 15 dnů po podání příslušného návrhu výrobnímu ministerstvu, požádat příslušnou arbitrážní komisi o rozhodnutí.

§ 23.

Smlouvy s poddodavateli.

O smlouvách, které uzavírají dodavatelé projektů s poddodavateli, platí ustanovení §§ 1 až 22 obdobně.

§ 24.

Přechodná ustanovení.

(1) Smlouvy o projektech, uzavřené před účinností této vyhlášky s dodacími lhůtami do konce roku 1952, zůstávají v platnosti a nebudou upravovány podle této vyhlášky. Ostatní smlouvy, uzavřené před účinností této vyhlášky, budou přizpůsobeny jejím ustanovením do 15. října 1952.

(2) Rovněž do 15. října 1952 musí být uzavřeny podle této vyhlášky hospodářské smlouvy o dodávce a odběru těch projektů, pro něž neplatila příslušná ustanovení vyhlášky státního úřadu plánovacího č. 682/1950 Ú. l. I, o hospodářských smlouvách. V těchto případech uzavře generální projektant s investorem a se svými poddodavateli hospodářské smlouvy podle ustanovení této vyhlášky jen tehdy, má-li být plněno po 15. říjnu 1952.

(3) Projektový list výstavby na rok 1952 řádně vyplněný v části A a podložený schváleným a mezi stranami vyjasněným investičním úkolem, nahrazuje pro rok 1952 závaznou objednávku na úvodní projekt. To platí obdobně o projektovém listu objektu nebo o projektovém listu dílu projektu na rok 1952, podloženém projektovými podklady.

§ 25.

Výjimky.

Státní úřad plánovací může v součinnosti s příslušnými ministerstvy povolit nebo nařídit výjimku z ustanovení této vyhlášky.

---

*) Vyhláška ministra financí č. 373/1950 Ú. l. I, o placení inkasními příkazy.

§ 26.

Zrušení dosavadních předpisů.

Zrušují se ustanovení vyhlášky státního úřadu plánovacího č. 682/1950 Ú. l. I, o hospodářských smlouvách, pokud se jimi upravují dodávky a odběr projektů a projektových podkladů.

§ 27.

Účinnost.

Tato vyhláška nabývá účinnosti dnem 4. srpna 1952.

Ministr-předseda
státního úřadu plánovacího:
Ing. **Půčik** v. r.

200.

VYHLÁŠKA
státního úřadu plánovacího
ze dne 23. července 1952

o dodávce a odběru vývozních investičních celků.

Státní úřad plánovací stanoví v dohodě a v součinnosti s příslušnými ministerstvy podle § 9 a § 10 odst. 1 zákona č. 99/1950 Sb., o hospodářských smlouvách a státní arbitráži:

Část první.

Všeobecná ustanovení.

§ 1.

Vývozní investiční celek.

Vývozním investičním celkem (dále jen „investiční celek") je každé zařízení nebo jeho část, pro které vláda stanovila návrh státního úřadu plánovacího hlavního dodavatele nebo pro které stanovil předběžně hlavního dodavatele s pověřením vlády státní úřad plánovací.

§ 2.

Hlavní dodavatel, hlavní odběratel, generální projektant a finální dodavatel.

(1) Hlavním dodavatelem je ministerstvo, které bylo jmenováno pro určitý investiční celek vládou nebo předběžně státním úřadem plánovacím. Hlavní dodavatel plně odpovídá za úplnost projektu příslušného investičního celku (vyjma případy, kdy projektuje zahraniční odběratel), za uplatnění požadavků do plánu a bilancí a po jejich schválení za jejich zařazení do prováděcích plánů závodů, za koordinaci dodávek, služeb a prací jednotlivých závodů, časové sladění se zřetelem k plynulosti montáže; stejně odpovídá za úplnost a včasné splnění dodávky a montáže, jakož i za funkci i výkon dodaného celku podle podmínek stanovených ve smlouvě mezi hlavním odběratelem a zahraničním odběratelem.

(2) Hlavním odběratelem je orgán, pověřený touto funkcí ministerstvem zahraničního obchodu. Hlavní odběratel zajišťuje veškerý styk se zahraničním odběratelem; zejména mu náleží obstarat za odborné technické pomoci hlavního dodavatele investiční úkol a všechny podklady, které hlavní dodavatel potřebuje pro vypracování projektů, zhotovení, expedici, montáž a předání investičního celku. Hlavní odběratel je povinen vzíti zřetel na tyto povinnosti při uzavírání smluv se zahraničním odběratelem. Hlavní odběratel je dále povinen sledovat u hlavního dodavatele vypracování úvodních a technických projektů, kontrolovat plnění dodávek, provádění montážních prací a uvádění zařízení do provozu

(3) Generálním projektantem je zpravidla projektová organisace, která podle povahy investičního celku má provést nejdůležitější část projektových prací. Generální projektant odpovídá hlavnímu dodavateli za vypracování komplexního projektu příslušného investičního celku. V případě, že část investičního celku projektuje zahraniční odběratel, odpovídá generální projektant jen za provedení a komplexnost části projektu jemu zadané, jakož i za její sladění s projekty zahraničního odběratele. Generálního projektanta určuje zpravidla vláda nebo předběžně státní úřad plánovací zároveň při určování hlavního dodavatele pro příslušný investiční celek.

(4) Finálním dodavatelem je podnik, kterému hlavní dodavatel uloží provedení dodávky nebo montáže technické jednotky dodávkovým příkazem prostřednictvím nadřízeného ministerstva (§ 3 odst. 2) nebo prováděcí disposicí (§ 3 odst. 3).

§ 3.

Smluvní vztahy.

(1) Závazky hlavního odběratele a hlavního dodavatele k dodávce a odběru investičního celku jsou založeny smlouvou mezi hlavním odběratelem a zahraničním odběratelem.

(2) Hlavní dodavatel zajišťuje splnění svých úkolů ve styku s jinými ministerstvy dodávkovými příkazy.

(3) V rámci vlastního ministerstva zajišťuje hlavní dodavatel své úkoly prostřednictvím hlavních správ prováděcími disposicemi.

Část druhá.

Přípravné a projektové práce.

§ 4.

Přípravné práce.

(1) Po uzavření mezistátní dohody, po případě na základě rozhodnutí vlády, sepíší hlavní dodavatel a hlavní odběratel protokol, ve kterém bude vymezen rozsah povinností hlavního dodavatele a hlavního odběratele, nutných k zajištění včasného provedení přípravných prací. V protokole se určí zároveň způsob úhrady přípravných prací.

(2) Protokol o zajištění přípravných prací bude zpřesněn po sepsání protokolu o závaznosti investičního úkolu, a to dodatkem k protokolu o zajištění přípravných prací (§ 6).

(3) Projektuje-li celý investiční celek zahraniční odběratel, obsahuje tento protokol i náležitosti dodatku podle § 6 odst. 2 [s výjimkou písm. e) a f)] a lhůtu, ve které hlavní odběratel předá hlavnímu dodavateli přesnou technickou specifikaci, po případě jiné technické podklady.

§ 5.

Investiční úkol.

(1) Hlavní odběratel je povinen předat hlavnímu dodavateli investiční úkol. Není-li investiční úkol jasný a úplný, vyžádá si hlavní dodavatel potřebné podklady u hlavního odběratele.

(2) Po vyjasnění a doplnění investičního úkolu sepíší hlavní dodavatel, hlavní odběratel a generální projektant protokol o závaznosti investičního úkolu. Generální projektant je povinen ihned po podepsání tohoto protokolu zahájit práce na úvodním projektu.

§ 6.

Dodatek k protokolu o zajištění přípravných prací.

(1) Zahrnuje-li dodávka investičního celku i projektové práce, je hlavní dodavatel povinen zpřesnit protokol o zajištění přípravných prací zvláštním dodatkem a to do 35 dnů od podepsání protokolu o závaznosti investičního úkolu.

(2) Dodatek k protokolu o zajištění přípravných prací musí obsahovat zejména tyto náležitosti:

a) signalisační označení a registrační číslo,
b) označení investičního celku (heslo),
c) předběžný rozsah a odhadní cenu investičního celku,
d) lhůty, ve kterých hlavní odběratel předá hlavnímu dodavateli projekty po případě prováděcí výkresy těch částí investičního celku, které zahraniční odběratel projektuje sám a které jsou nutné pro projektové práce generálního projektanta,
e) lhůty, ve kterých hlavní dodavatel dodá úvodní a technický projekt, po případě prováděcí výkresy,
f) lhůty, ve kterých hlavní odběratel schválí úvodní a technický projekt,
g) lhůtu, ve které hlavní dodavatel zašle hlavnímu odběrateli podklady (závaznou nabídku) pro vypracování návrhu smlouvy se zahraničním odběratelem o dodávce a odběru zařízení,
h) lhůtu, ve které hlavní dodavatel zašle podklady (závaznou nabídku) pro vypracování návrhu smlouvy se zahraničním odběratelem o provedení montáže, po případě o poskytnutí technické pomoci při montáži,
ch) lhůtu, ve které má být podepsána smlouva se zahraničním odběratelem, a to zvlášť pro dodávku a odběr zařízení a zvlášť pro provedení montáže, po případě pro poskytnutí technické pomoci při montáži,
i) konečnou lhůtu pro dodání investičního celku,
j) případná zvláštní ujednání.

§ 7.

Úvodní projekt.

(1) Generální projektant je povinen na základě protokolu o závaznosti investičního úkolu předložit hlavnímu dodavateli do 20 dnů ode dne sepsání tohoto protokolu závaznou nabídku na úvodní projekt. Po prozkoumání této nabídky a jejím případném projednání s hlavním odběratelem vystaví hlavní dodavatel pro ministerstvo generálního projektanta do 12 dnů po obdržení nabídky dodávkový příkaz. Je-li generální projektant podřízen ministerstvu, které je hlavním dodavatelem, vystaví se místo dodávkového příkazu prováděcí disposice.

(2) Dodávkový příkaz nebo prováděcí disposice musí obsahovat zejména tyto náležitosti:

a) signalisační označení a registrační číslo,
b) označení hlavního dodavatele a generálního projektanta (s označením odpovědného zástupce obou stran),
c) označení investičního celku (heslo),
d) stanovení obsahu úvodního projektu,
e) lhůty pro dodání úvodního projektu, a to části funkční (technologické, strojírenské, energetické atd.) a části stavební, včetně předběžného výpočtu investičních nákladů,
f) lhůtu pro schválení úvodního projektu,
g) cenu úvodního projektu,
h) místo plnění,
ch) směrovací číslo, název a sídlo peněžního ústavu (pobočky), s nímž je hlavní odběratel a generální projektant v peněžním spojení, číslo jejich účtu,
i) ustanovení o následcích nesplnění dodávkového příkazu nebo prováděcí disposice,
j) datum a podpis hlavního dodavatele.

(3) Dodávkový příkaz nebo prováděcí disposice mohou obsahovat i případné další údaje.

(4) Nabídky generálního projektanta podle odstavce 1 musí obsahovat návrh údajů uvedených v odstavcích 2 a 3.

(5) Podle povahy projektových prací, zvláště jde-li o projekty menšího rozsahu, může generální projektant zahrnout do své nabídky i údaje, týkající se dodávky technického projektu, po případě i prováděcích výkresů.

§ 8.

Technický projekt, montážní projekt a prováděcí výkresy.

(1) Generální projektant je povinen předložit hlavnímu dodavateli do 60 dnů ode dne schválení úvodního projektu hlavním odběratelem závaznou nabídku na technický projekt, po případě na prováděcí výkresy.

(2) Po prozkoumání nabídky na technický projekt, montážní projekt a prováděcí výkresy vystaví hlavní dodavatel ministerstvu generálního projektanta do 20 dnů po obdržení nabídky dodávkový příkaz nebo, je-li generální projektant podřízen ministerstvu, které je hlavním dodavatelem, prováděcí disposici, a to v téže lhůtě.

(3) Dodávkový příkaz nebo prováděcí disposice musí obsahovat zejména tyto náležitosti:

a) signalisační označení a registrační číslo,
b) označení hlavního dodavatele a generálního projektanta (s označením odpovědného zástupce obou stran),
c) označení investičního celku (heslo),
d) stanovení obsahu technického a montážního projektu, po případě prováděcích výkresů,
e) lhůty pro dodání technického a montážního projektu, po případě prováděcích výkresů podle jednotlivých objektů a skupin objektů,
f) lhůty pro schválení technického a montážního projektu, po případě prováděcích výkresů,
g) cenu technického a montážního projektu, po případě prováděcích výkresů,
h) ustanovení o spolupráci generálního projektanta při provádění výstavby investičního celku, jeho montáže, při zkušebním provozu a předávání,
ch) místo plnění,
i) směrovací číslo, název a sídlo peněžního ústavu (pobočky), s nímž je hlavní odběratel a generální projektant v peněžním spojení, číslo jejich účtu,
j) ustanovení o následcích nesplnění dodávkového příkazu nebo prováděcí disposice,
k) datum a podpis hlavního dodavatele.

(4) Dodávkový příkaz nebo prováděcí disposice mohou obsahovat i případné další údaje.

(5) Nabídka generálního projektanta podle odstavce 1 musí obsahovat již návrh údajů, uvedených v odstavcích 3 a 4.

(6) Generální projektant je povinen ihned po schválení úvodního projektu zahájit práce na technickém projektu, po případně na prováděcích výkresech.

§ 9.

Postupné projektování investičního celku.

Skládá-li se investiční celek z několika investičních jednotek postupně projektovaných, může hlavní dodavatel žádat, aby generální projektant rozvedl v nabídce na úvodní projekt, technický projekt, montážní projekt, prováděcí výkresy, lhůty a ceny podle těchto jednotek, po případě, aby nabídku v tomto smyslu doplnil.

§ 10.

Smlouvy o projektových podkladech.

O dodávce a odběru technických, cenových a jiných podkladů, potřebných pro vypracování projektů (dále jen „projektové podklady"), uzavírají generální projektant a dodavatelé dílčích projektů smlouvy podle vyhlášky státního úřadu plánovacího č. 199/1952 Ú. l., o hospodářských smlouvách projektových.

§ 11.

Provádění projektových prací.

(1) Generální projektant a dodavatelé dílčích projektů jsou povinni vyhotovit projektové práce tak, aby přesně odpovídaly sjednaným podmínkám, a využít všech prostředků a časových možností ke zkrácení dodacích lhůt.

(2) Hlavní dodavatel je povinen poskytnout generálnímu projektantovi potřebná vysvětlení, sledovat postup provádění projektových prací, může upozorňovat na nedostatky, nesmí se však přitom vměšovat do operativní činnosti generálního projektanta a znemožňovat včasné provedení projektových prací.

(3) Vyžádá-li si hlavní odběratel zastavení prací, vyfakturují se hotové práce v provedeném rozsahu, který se určí zápisem mezi generálním projektantem, hlavním dodavatelem a hlavním odběratelem nejpozději do 10 dnů ode dne, kdy generální projektant obdrží od hlavního dodavatele příkaz k zastavení prací. Nedokončené projektové práce se uloží v archivu generálního projektanta v takové úpravě, aby v nich bylo možno později pokračovat, pokud nebude v zápise dohodnuto jinak. Náklad na projektové práce až do jejich zastavení uhradí generálnímu projektantovi hlavní odběratel.

§ 12.

Odevzdání, převzetí a schválení projektu.

(1) Hlavní dodavatel je povinen předložit úvodní a technický projekt (jeho části) hlavnímu odběrateli ke schválení.

(2) Generální projektant je povinen odstranit na svůj náklad všechny vady projektů, způsobené porušením dodacích podmínek, platných norem a nařízení nebo technicky nesprávným provedením projektových prací, a to ve lhůtě nově stanovené hlavním dodavatelem. Stanovení nové lhůty k odstranění zjištěných vad nezprošťuje generálního projektanta odpovědnosti za nedodržení původně sjednané dodací lhůty.

(3) Dojde-li z důvodů, které nenastaly u generálního projektanta, ke změně investičního úkolu nebo jednotlivých stupňů projektové připravenosti, je hlavní dodavatel povinen vyrozumět do 3 dnů o těchto změnách generálního projektanta. Tento je pak povinen po případném vyjasnění provést příslušné změny projektů v nově stanovené lhůtě, a to za zvláštní úhradu, která bude mezi stranami sjednána s přihlédnutím k možnostem použití hotových projektových prací, pokud nejde o případy podle předchozího odstavce.

(4) Generální projektant je povinen dodat hlavnímu odběrateli nebo dodavatelé dílčích projektů generálnímu projektantovi nejvýše 4 vyhotovení úvodního projektu, 3 vyhotovení technického projektu, po případě prováděcích výkresů za smluvenou cenu projektových prací, pokud není jinými platnými předpisy stanoveno jinak. Další vyhotovení jsou dodavatelé projektu povinni dodat za zvlášť sjednanou úhradu

Část třetí.

Zajištění dodávek investičních celků, dodávkový příkaz a prováděcí disposice.

§ 13.

Závazky ze smlouvy o dodávce investičního celku.

(1) Hlavní odběratel je povinen vypracovat v součinnosti s hlavním dodavatelem návrh smlouvy se zahraničním odběratelem o dodávce a odběru investičního celku na základě podkladů (nabídky), které obdržel od hlavního dodavatele.

(2) Hlavní dodavatel podpisuje před uzavřením smlouvy mezi hlavním odběratelem a zahraničním odběratelem kopii konečného znění smlouvy; tím přejímá vůči hlavnímu odběrateli závazky plynoucí ze smlouvy. K jakékoliv změně návrhu smlouvy nebo smlouvy již uzavřené se zahraničním odběratelem, pokud ovlivňuje závazky hlavního dodavatele, je třeba jeho souhlasu.

(3) Povinnosti a práva hlavního dodavatele a hlavního odběratele, pokud nevyplývají ze smlouvy se zahraničním odběratelem, se upravují doplňkovým protokolem (§ 14), který se vyhotovuje na základě návrhu hlavního dodavatele zpravidla před podpisem smlouvy se zahraničním odběratelem.

§ 14.

Doplňkový protokol.

(1) Doplňkový protokol podle § 13 odst. 3 musí obsahovat zejména tyto náležitosti:

a) tuzemskou přejímací cenu za investiční celek,
b) rozčlenění tuzemské přejímací ceny podle technických jednotek a finálních dodavatelů, projekčních prací, montážních prací a podniků je provádějících (případně i podíl, připadající na hlavního dodavatele),
c) lhůty, ve kterých hlavní dodavatel je povinen splnit dodávky a práce pod písm. b) podle technických jednotek a specifikace a podle měsíců s označením roku, po případě lhůtu, ve které odevzdá hlavní dodavatel podrobný dodávkový a montážní harmonogram,
d) místo plnění dodávek a provedení montáží,
e) popis a rozsah dodávek a prací, za jejichž provedení odpovídá hlavní odběratel,
f) lhůty, ve kterých je hlavní odběratel povinen splnit dodávky a práce pod písm. e) a zajistit připravenost staveb k montáži podle technických jednotek a specifikace a podle měsíců s označením roku v případě, že stavbu provádí zahraniční odběratel,
g) lhůty, ve kterých hlavní odběratel dodá na staveniště, k montáži zařízení, převzaté v závodě hlavního dodavatele nebo obstarané v zahraničí,
h) lhůty, ve kterých bude hlavní dodavatel, zastoupený finálním dodavatelem, zasílat hlášení o pohotovosti k odesílání dodávek,
ch) lhůty, ve kterých bude hlavní odběratel zasílat odesílajícímu závodu odesílací disposice,
i) případná další ujednání.

(2) Uzavírá-li hlavní odběratel se zahraničním odběratelem zvláštní smlouvu o provádění montážních prací, po případě o poskytnutí technické pomoci při montáži, mohou být některé náležitosti podle odstavce 1 upraveny podrobněji zvláštním ujednáním mezi hlavním dodavatelem a hlavním odběratelem analogicky podle § 13 odst. 3.

§ 15.

Zajištění dodávek investičních celků.

Ministr zahraničního obchodu předkládá v dohodě s ministrem hlavního dodavatele a ministrem-předsedou státního úřadu plánovacího do 30 dnů po podpisu smlouvy se zahraničním odběratelem o dodávce a odběru investičního celku, nejpozději však do 30 dnů po schválení technického projektu vládě návrh usnesení o zajištění dodávek investičního celku; návrh obsahuje podrobný rozpis technických jednotek s určením jejich dodavatelů a stanoví příděly materiálu, dodací lhůty a jména odpovědných osob.

§ 16.

Dodávkový příkaz.

(1) Závazky, které převzal hlavní dodavatel podpisem kopie konečného znění smlouvy se zahraničním odběratelem a podpisem doplňkového protokolu (§ 13 odst. 3), zajišťuje hlavní dodavatel u generálního projektanta a u finálních dodavatelů způsobem uvedeným v § 3 odst. 2 a 3.

(2) Ministerstvo, které obdrželo dodávkový příkaz, je povinno do 7 dnů po jeho obdržení buď potvrdit na propise dodávkového příkazu svůj souhlas nebo v téže lhůtě vznést námitky, které je však nezbavují povinnosti

plnit dodávkový příkaz, pokud není v rozporu s usnesením vlády o zajištění dodávky investičního celku. Nepotvrdí-li ministerstvo propis dodávkového příkazu ve stanovené lhůtě, má se za to, že souhlasí. Tím vzniká pro ministerstvo závazek zajistit splnění dodávkového příkazu.

(3) Nedojde-li mezi hlavním dodavatelem a ministerstvem k dohodě o námitkách proti dodávkovému příkazu, rozhodne příslušná arbitrážní komise; je-li při tom ohroženo plnění mezistátní dohody, rozhodne vláda na návrh ministra zahraničního obchodu.

(4) Finální dodavatelé uzavírají se svými poddodavateli přímé hospodářské smlouvy; poddodavatelé jsou povinni uzavřít tyto smlouvy s finálními dodavateli v takových lhůtách, aby finální dodavatelé mohli včas splnit závazky plynoucí pro ně z dodávkového příkazu nebo prováděcí disposice. Totéž platí i o dalších stupních poddodávek.

(5) Dodávkový příkaz zasílá hlavní dodavatel ministerstvu ve 4 vyhotoveních; ministerstvo vrátí jedno potvrzené vyhotovení hlavnímu dodavateli a dalších vyhotovení použije pro vlastní potřebu, dále pro potřebu své hlavní správy a jako prováděcí disposici pro jemu podřízeného finálního dodavatele. Technické přílohy k dodávkovému příkazu zasílá hlavní dodavatel pouze ve 2 vyhotoveních, z nichž jedno finální dodavatel potvrzené vrátí.

Část čtvrtá.

Všeobecné dodací a platební podmínky.

§ 17.

Úprava všeobecných dodacích a platebních podmínek se zřetelem k platným předpisům.

(1) Pro dodávky, služby a práce u vývozních investičních celků platí podmínky sjednané ve smlouvě se zahraničním odběratelem, zpřesněné doplňkovým protokolem (§ 14), pokud tato vyhláška nestanoví jinak.

(2) Ve smluvním styku mezi finálními dodavateli a jejich dodavateli, jakož i v dalších stupních poddodávek platí dodací a platební podmínky podle vyhlášky státního úřadu plánovacího č. 376/1951 Ú. l. I, o hospodářských smlouvách o odběru a dodávce zboží a o službách a pracích, a vyhlášky státního úřadu plánovacího č. 199/1952 Ú. l. o hospodářských smlouvách projektových.

§ 18.

Místo plnění.

Pokud mezi hlavním odběratelem a hlavním dodavatelem není sjednáno v doplňkovém protokolu (§ 14) jinak, je místem plnění vagon odesílací stanice odesílajícího závodu. Místem plnění u montáží je montážní pracoviště. Montážním pracovištěm se rozumí místo určení dodávaného zařízení stanovené úvodním projektem.

§ 19.

Dodací lhůty.

(1) Smluvená dodací lhůta se považuje za dodrženou:

a) jsou-li projektové práce nebo poslední část zařízení technické jednotky podle specifikace nejpozději poslední den určeného období v místě plnění,

b) posledním dnem smluvně stanovené dodací lhůty, jestliže hlavní dodavatel povolil hlavnímu odběrateli na jeho žádost provedení jakostní zkoušky na dobu po dodací lhůtě, s výjimkou těch případů, u nichž hlavní odběratel zboží pro vady jakosti nepřevzal,

c) dnem, kdy zboží bylo připraveno k vyskladnění v případech, kdy hlavní odběratel nezaslal včas odesílajícímu závodu odesílací nebo jiné sjednané disposice.

(2) Nezaslal-li hlavní dodavatel, zastoupený finálním dodavatelem, hlavnímu odběrateli písemné hlášení o tom, že zboží je připraveno k vyskladnění nebo odeslání ve lhůtě, sjednané v doplňkovém protokolu, pokládá se dodací lhůta za nesplněnou, ale nejvýše o dobu, o kterou bylo hlášení odesláno později. O tuto dobu se rovněž prodlužuje lhůta, ve které je hlavní odběratel povinen zboží odebrat, jakož i lhůta, sjednaná pro odeslání odesílacích či jiných disposic, rozhodných pro splnění dodávky.

(3) Jestliže dodávka nebyla splněna ve lhůtách, sjednaných ve smlouvě se zahraničním odběratelem a je-li mezi hlavním dodavatelem a hlavním odběratelem sjednána nová dodací lhůta, je hlavní odběratel povinen odebrat zboží ve lhůtách nově sjednaných bez újmy následků pro dodávající podniky. Tyto podniky jsou povinny až do té doby uskladnit zboží s péčí řádného hospodáře a na svůj účet.

(4) Odesílající podnik (závod) je povinen vyrozumět hlavního odběratele o odeslání zásilky způsobem předepsaným v prováděcí disposici. Uzavře-li hlavní dodavatel s hlavním odběratelem dohodu o uskladnění, ve které bude stanoveno, za jakých podmínek a po jakou dobu se zboží uskladní, vyhotoví odesílající podnik (závod) místo odesílacího dokladu přejímací list na sklad.

(5) Lhůty montážních, stavebních a jiných prací se považují za splněné dnem, který bude zjištěn v zápise, pořízeném oběma stranami.

§ 20.

Jakostní zkouška.

(1) Dodané zboží, služby a práce musí odpovídat podmínkám sjednaným ve smlouvě se zahraničním odběratelem, po případě uvedeným v prováděcí disposici.

(2) Jakostní zkouška se provádí pouze u zboží, u něhož je obvyklá, nebo byla-li sjednána ve smlouvě se zahraničním odběratelem. Je-li vyžádána hlavním odběratelem později, jdou veškeré náklady s ní spojené na vrub hlavního odběratele.

(3) Jinak platí ve smluvním styku mezi hlavním dodavatelem a hlavním odběratelem § 31 vyhlášky státního úřadu plánovacího č. 376/1951 Ú. l. I.

§ 21.

Protokol o jakostní zkoušce.

(1) O provedení jakostní zkoušky (zkoušky výkonnosti zařízení) je nutno sepsat protokol, obsahující podstatné údaje o průběhu a výsledku zkoušky. V protokolu musí být uvedeno, zda dodávka zařízení vyhovuje sjednaným podmínkám.

(2) Je-li hlavní odběratel přítomen jakostní zkoušce, musí svým podpisem potvrdit správnost protokolu.

(3) Podepsání protokolu hlavním odběratelem nezbavuje hlavního dodavatele odpovědnosti za skryté vady, budou-li zjištěny v záruční době.

(4) Reklamace hlavního odběratele během zkoušky musí být vyřízena hlavním dodavatelem ve lhůtě sjednané v protokole.

§ 22.

Převzetí zboží.

Převzetí zboží odběratelem se provádí způsobem a v místě, jak bylo sjednáno v doplňkovém protokolu (§ 14). O převzetí se pořídí zápis, který podepíší obě strany.

§ 23.

Odevzdání a převzetí technických jednotek a investičního celku.

(1) Po skončení montáže a zkušebního provozu technických jednotek a investičního celku se provede za účasti hlavního odběratele a hlavního dodavatele jejich ode-

vzdání a převzetí ve lhůtách, stanovených ve smlouvě se zahraničním odběratelem, po případě v doplňkovém protokolu.

(2) Strany pořídí při odevzdání a převzetí zápisy o tom, že technické jednotky a investiční celek odpovídají smluvním podmínkám a že plní smluvené funkce a výkon. Tento zápis podepíší hlavní odběratel a hlavní dodavatel.

§ 24.

Odpovědnost hlavního dodavatele.

(1) Hlavní dodavatel odpovídá v rozsahu závazku převzatého podle § 13 odst. 2 za jakost zařízení, zejména za jakost použitého materiálu, za účelnou konstrukci, výkon a funkci zařízení a dodržení dodacích lhůt.

(2) Hlavní dodavatel neodpovídá za ztrátu, poškození, zkázu či zhoršení jakosti zařízení, které nastaly v době od odevzdání zařízení k dopravě podle disposic hlavního odběratele až po předání zařízení k montáži hlavnímu dodavateli.

(3) Chce-li si hlavní odběratel zachovat vůči hlavnímu dodavateli nárok podle odstavce 1, musí mu odevzdat včasnou reklamaci zahraničního odběratele do 10 dnů po jejím obdržení. Došla-li hlavnímu odběrateli včas učiněná reklamace zahraničního odběratele po uplynutí záruční doby, musí ji předat hlavnímu dodavateli ve stejné lhůtě.

§ 25.

Odpovědnost poddodavatelů.

(1) Finální dodavatelé a generální projektant odpovídají za splnění svých závazků v rozsahu stanoveném prováděcí disposicí obdobně podle § 24 odst. 1 až 3. Jejich dodavatelé, jakož i další poddodavatelé odpovídají za splnění svých závazků v rozsahu sjednaném v přímých hospodářských smlouvách (§ 16 odst. 4), po případě podle vyhlášek státního úřadu plánovacího č. 376/1951 Ú. l. I., a č. 199/1952 Ú. l.

(2) Chce-li si hlavní dodavatel zachovat vůči generálnímu projektantovi a finálním dodavatelům nárok podle odstavce 1, musí tuto reklamaci u nich uplatnit nejpozději do 7 dnů po jejím obdržení od hlavního odběratele. Došla-li hlavnímu dodavateli včas učiněná reklamace hlavního odběratele po uplynutí záruční doby, musí ji uplatnit u generálního projektanta a finálních dodavatelů v téže lhůtě.

Část pátá.

Ustanovení o penále, fakturování a placení.

§ 26.

Následky nesplnění smlouvy.

(1) Následky z nesplnění smlouvy se zahraničním odběratelem nese v plném rozsahu hlavní odběratel.

(2) O úhradě smluveného penále a náhrady škody hlavnímu odběrateli rozhoduje vláda nebo její pověřený orgán na návrh ministra zahraničního obchodu.

(3) Nesplní-li dodavatelé závazky uložené jim prováděcí disposicí, je hlavní dodavatel povinen účtovat jim penále podle ustanovení vyhlášky státního úřadu plánovacího č. 376/1951 Ú. l. I nebo podle vyhlášky státního úřadu plánovacího o hospodářských smlouvách projektových. Hlavní dodavatel je povinen účtovat stejným způsobem také penále za nesplnění závazků plynoucích z dodávkového příkazu finálním dodavatelům. Výjimkou z ustanovení § 42 odst. 2 vyhlášky státního úřadu plánovacího č. 376/1951 Ú. l. I a ustanovení § 15 odst. 2 vyhlášky státního úřadu plánovacího č. 199/1952 Ú. l. účtuje hlavní dodavatel jiné penále (2 promile denně) vždy nejpozději do 20 dnů po uplynutí každého kalendářního měsíce prodlení, a to z celkové ceny technické jednotky nebo jiné přímé dodávky, úvodního projektu, technického projektu a prováděcích výkresů nebo montážního projektu. Základem pro výpočet penále je tuzemská přejímací cena, uvedená v dodávkovém příkazu nebo v prováděcí disposici. U prací projektových je nutno přihlížet k příslušným ustanovením vyhlášky státního úřadu plánovacího č. 199/1952 Ú. l., o hospodářských smlouvách projektových. Vedle penále může být požadována ještě náhrada skutečně vzniklé škody.

(4) O následcích, plynoucích z nesplnění přímých hospodářských smluv, uzavíraných mezi finálními dodavateli a jejich dodavateli, jakož i o dalších stupních poddodávek, platí ustanovení vyhlášky státního úřadu plánovacího č. 376/1951 Ú. l. I nebo vyhlášky státního úřadu plánovacího o hospodářských smlouvách projektových.

§ 27.

Fakturování a placení.

(1) O fakturování a placení, jakož i o následcích opožděného fakturování a placení platí zvláštní předpisy. Finální dodavatelé fakturují přímo hlavnímu odběrateli.

(2) Finální dodavatelé zasílají současně hlavnímu dodavateli pro příslušný investiční celek 2 propisy faktur; hlavní dodavatel zašle jeden propis do 3 dnů po obdržení se svými případnými připomínkami hlavnímu odběrateli.

Část šestá.

Ustanovení společná, přechodná a závěrečná.

§ 28.

Signalisační označení.

(1) Veškeré smlouvy, podklady a korespondence týkající se vývozních investičních celků (včetně poddodávek), musí být označovány „signalisačním označením". Náležitosti signalisačního označení stanoví jednotně ministerstvo zahraničního obchodu v dohodě s ministerstvy, která jsou hlavními dodavateli.

(2) Kromě signalisačního označení bude zpravidla uváděno i registrační číslo jako stálé označení určitého vývozního investičního celku a technické jednotky. Toto registrační číslo určí hlavní dodavatel v dohodě s hlavním odběratelem.

§ 29.

Změny závazků.

(1) Strany samy mohou změnit nebo zrušit vzájemné závazky pouze písemnou dohodou, pokud tím nejsou dotčeny závazky ze smlouvy se zahraničním odběratelem; jinak mohou tak učinit jen se souhlasem vlády.

(2) Rozhodne-li tak vláda, jsou strany povinny změnit nebo zrušit vzájemné závazky nejpozději do 30 dnů.

§ 30.

Překážky plnění — oznamovací povinnost.

(1) Zjistí-li strana, že nebude moci řádně plnit, musí to ihned oznámit druhé straně s udáním důvodů a rozsahu neplnění. Tím se však nic nemění na její odpovědnosti za splnění závazků.

(2) Je-li překážka takového druhu, že ohrožuje splnění závazků finálního dodavatele, je finální dodavatel povinen učinit všechna opatření, aby mohl své závazky splnit. Není-li to v jeho moci, je povinen oznámit překážku ihned hlavnímu dodavateli.

(3) Nemůže-li tuto překážku odstranit ani hlavní dodavatel a je-li ohroženo splnění mezistátní dohody, je hlavní dodavatel povinen oznámit překážku vládě prostřednictvím ministra zahraničního obchodu s návrhem na opatření.

§ 31.

Evidence závazků peněžními ústavy.

(1) Hlavní dodavatel je povinen oznámit do 10 dnů po podpisu doplňkového protokolu Státní bance československé, že převzal závazek k dodávce investičního celku. V oznámení musí být uvedeni hlavní odběratel a hlavní dodavatel, přesné označení investičního celku, jeho přejímací cena a dodací lhůta.

(2) Hlavní dodavatel je dále povinen zaslat Státní bance československé opisy dodávkových příkazů a prováděcích disposic (bez technických příloh), a to do 10 dnů po vystavení prováděcích disposic nebo po obdržení potvrzeného vyhotovení dodávkového příkazu. Dojde-li k zastavení projektových prací, zašle hlavní dodavatel Státní bance československé jedno vyhotovení zápisu, kterým se určuje rozsah hotových prací (§ 11 odst. 3).

§ 32.

Řešení sporů.

(1) Neshody, které vzniknou mezi hlavním dodavatelem na jedné straně a hlavním odběratelem a finálními dodavateli na straně druhé při sjednávání závazků podle této vyhlášky nebo při plnění závazků již převzatých, se řeší především dohodou. Nedojde-li k dohodě a jsou-li neshody takového rázu, že ohrožují splnění závazků z mezistátní dohody, je ministr zahraničního obchodu v dohodě s ministrem hlavního dodavatele povinen předložit spor vládě k rozhodnutí. V ostatních případech rozhoduje příslušná arbitrážní komise s tím, že u předsmluvních sporů musí být žádosti o smírčí jednání podány nejpozději ve lhůtě pro uzavření hospodářských smluv podle § 16 odst. 4.

(2) Neshody, které vzniknou v souvislosti s prováděcími disposicemi, řeší se administrativní cestou v rámci příslušného ministerstva.

§ 33.

Přechodná ustanovení.

(1) V těch případech, kde v době před účinností této vyhlášky uzavřel hlavní odběratel se zahraničním odběratelem smlouvu o dodávce a odběru investičních celků, u nichž byl vládou určen hlavní dodavatel, přecházejí na hlavního dodavatele všechny povinnosti, které pro něho vyplývají ze smlouvy se zahraničním odběratelem o dodávce a odběru příslušného investičního celku. O převzetí těchto závazků sepíše hlavní dodavatel a hlavní odběratel doplňkový protokol podle § 14, kterému předchází zápis o převzetí investičního celku podle odstavce 3. Doplňkový protokol musí být sepsán nejpozději do 30 dnů po vyhotovení zápisu o převzetí investičního celku, a to tak, že hlavní dodavatel předloží hlavnímu odběrateli 7 dnů před touto lhůtou návrh doplňkového protokolu.

(2) Pokud hlavní odběratel uzavřel smlouvy o dodávce a odběru zařízení, výkonech a pracích s dodavateli před účinnosti této vyhlášky a tyto smlouvy nebyly k počátečnímu dni její činnosti zcela splněny, vstupuje hlavní dodavatel do smluvních vztahů mezi hlavním odběratelem na jedné straně a dodavateli na straně druhé v původně sjednaném rozsahu. V těch případech platí ustanovení § 26, i když nebyl vydán dodávkový příkaz nebo prováděcí disposice. Hlavní dodavatel má právo po přezkoumání smluvních ustanovení z doby před podpisem doplňkového protokolu podle odstavce 1 upravit smluvní závazky dodavatelů po projednání s hlavním odběratelem odchylně od původního znění, a to buď dodávkovým příkazem nebo prováděcí disposicí.

(3) Hlavní dodavatel je povinen převzít sledování plnění dodávek investičních celků na základě zápisu a jejich převzetí v těchto lhůtách ode dne účinnosti této vyhlášky:

a) do 3 týdnů, pokud jde o investiční celky, jež mají být částečně nebo zcela dodány již v roce 1952,
b) do 7 týdnů, pokud jde o investiční celky, jež mají být částečně nebo zcela dodány v roce 1953,
c) do 11 týdnů u všech ostatních investičních celků.

(4) Pokud do dne sepsání doplňkového protokolu nebyly hlavním odběratelem smluvně zajištěny závazky převzaté smlouvou se zahraničním odběratelem vůči dodavatelům, je hlavní dodavatel povinen učinit tak sám podle ustanovení této vyhlášky v rozsahu nesplněného zbytku smlouvy se zahraničním odběratelem.

(5) V těch případech, kdy smlouvu o dodávce investičního celku uzavřel hlavní odběratel se zahraničním odběratelem v době před podepsáním doplňkového protokolu podle § 33 odst. 1, může hlavní dodavatel určiti finálního dodavatele po případě poddodavatele již před vydáním dodávkového příkazu nebo prováděcí disposice.

(6) Povinnost hlášení Státní bance československé podle § 31 odst. 1 postihuje u smluv, které uzavřel hlavní odběratel se zahraničním odběratelem do 4. srpna 1952, hlavního odběratele. Hlavní odběratel je v těchto případech povinen zaslat hlavnímu dodavateli průpis svého hlášení Státní bance československé. Ustanovení § 31 odst. 2 platí i pro tyto případy.

(7) Jinak platí pro případy podle předchozích odstavců ustanovení této vyhlášky.

§ 34.

Zajištění dodávek vývozních investičních celků sjednaných před počátkem účinnosti této vyhlášky.

Ministr zahraničního obchodu v dohodě s ministrem hlavního dodavatele a s ministrem-předsedou státního úřadu plánovacího předloží do 30 dní po podepsání doplňkového protokolu podle § 33 odst. 1 nebo po uplynutí lhůty stanovené pro jeho sepsání, nejpozději však do 30 dnů po schválení technického projektu, vládě návrh na usnesení o zajištění dodávek investičního celku; návrh obsahuje podrobný rozpis technických jednotek nesplněného zbytku dodávky investičního celku s označením jejich dodavatelů, dodací lhůty a jména odpovědných osob.

§ 35.

Zápis o převzetí investičního celku hlavním dodavatelem.

Zápis o převzetí vývozního investičního celku podle smlouvy uzavřené mezi hlavním odběratelem a zahraničním odběratelem přede dnem 4. srpna 1952 ve smyslu ustanovení § 33 odst. 8 musí obsahovat náležitosti, o nichž se dohodne ministerstvo zahraničního obchodu s ministerstvy, která jsou hlavními dodavateli.

§ 36.

Výjimky.

Státní úřad plánovací může v součinnosti s příslušnými ministerstvy povolit výjimku z ustanovení této vyhlášky nebo podle potřeby povolit jinou úpravu.

§ 37.

Platnost předpisů o hospodářských smlouvách.

Předpisy o hospodářských smlouvách platí, pokud jde o vývoz investičních celků, jen podpůrně.

§ 38.

Účinnost.

Tato vyhláška nabývá účinnosti dnem 4. srpna 1952.

Ministr-předseda státního úřadu plánovacího:

Ing. Půčik v. r.

201.

VYHLÁŠKA

ministerstva spojů

ze dne 17. července 1952,

kterou se určuje, kdo v oboru působnosti ministerstva spojů uzavírá rámcové hospodářské smlouvy.

Ministerstvo spojů stanoví v dohodě se státním úřadem plánovacím a s ministerstvem informací a osvěty podle § 4 zákona č. 99/1950 Sb., o hospodářských smlouvách a státní arbitráži:

§ 1.

V oboru působnosti ministerstva spojů uzavírá rámcové hospodářské smlouvy ministerstvo spojů.

§ 2.

(1) Ministerstvo spojů vstupuje jako kontrahent do rámcových hospodářských smluv, uzavřených

a) bývalým ústředním ředitelstvím Československé státní pošty, národního podniku,

b) Československým rozhlasem, pokud se tyto smlouvy týkají stavby a provozu technických rozhlasových a televisních zařízení, s výjimkou provozu studií a zvukozápisných zařízení.

(2) Ministerstvo spojů vstupuje do smluv uvedených v odstavci 1 písm. a) dnem 1. května 1952, do smluv uvedených v odstavci 1 písm. b) dnem 1. července 1952.

§ 3.

Zrušuje se § 1 č. 2 vyhlášky některých ústředních úřadů č. 57/1952 Ú. l., kterou se určuje, kdo v oboru jejich působnosti uzavírá rámcové hospodářské smlouvy.

§ 4.

Tato vyhláška nabývá účinnosti dnem 1. května 1952.

Za ministra:

Ing. **Laipert** v. r.

202.

VYHLÁŠKA

ministerstva lesů a dřevařského průmyslu

ze dne 29. července 1952,

kterou se stanoví učební obory pro lesnictví.

Ministerstvo lesů a dřevařského průmyslu stanoví v dohodě s ministerstvem zemědělství podle § 3 písm. c) zákona č. 96/1950 Sb., o pracujícím dorostu, a podle § 3 vládního nařízení č. 43/1951 Sb., o některých opatřeních v náboru a ve výchově pracujícího dorostu, ve znění § 9 odst. 1 zákona č. 110/1951 Sb., o státních pracovních zálohách:

§ 1.

Účel.

Účelem této vyhlášky je přizpůsobit soustavu učebních oborů a délku učební doby v lesnictví potřebám hospodářského plánu, usnadnit přípravu pracujícího dorostu v lesnictví pro povolání a zvýšit jeho odbornou kvalifikaci.

§ 2.

Učební obory a délka učební doby.

(1) Lesnické učební obory jsou:

a) pro pěstění a ochranu lesů s učební dobou dvouletou: lesař a včelař;

b) pro těžbu dříví s učební dobou dvouletou: lesní těžař a lesní mechanik.

(2) Učební podniky, po případě Správa státních lesů jsou povinny řídit se při odborné výchově učňů popisy uvedených učebních oborů, vydanými ministerstvem lesů a dřevařského průmyslu.

§ 3.

Přechodná ustanovení.

(1) Tato vyhláška se vztahuje na učební obory započaté po 31. červenci 1952.

(2) Učební obory započaté před 1. srpnem 1952 budou dokončeny v dosavadních učebních oborech.

(3) Učební doba stanovená v dosavadním učebním oboru „lesař" se pokládá za učební dobu v obou oborech stanovených v této vyhlášce, tedy jak pro pěstění a ochranu lesů, tak pro těžbu dříví.

§ 4.

Závěrečná ustanovení.

Ustanovení § 2 odst. 2 vyhlášky Ústředí pracujícího dorostu č. 303/1951 Ú. l. I, kterou se stanoví učební obory pro zemědělství a lesnictví, se zrušuje.

§ 5.

Tato vyhláška nabývá účinnosti dnem 1. srpna 1952.

Náměstek ministra:

Valenta v. r.

203.

VYHLÁŠKA

ministerstev zemědělství a výkupu

ze dne 31. července 1952,

kterou se stanoví orgány, které podávají znalecké posudky a osvědčení o jakosti zemědělských plodin a výrobků z nich a berou vzorky z tohoto zboží.

Ministerstva zemědělství a výkupu v dohodě s ministerstvy financí, vnitřního obchodu, potravinářského průmyslu a zahraničního obchodu stanoví podle § 2 odst. 2 vládního nařízení č. 32/1952 Sb., o zrušení plodinových burs:

§ 1.

Znalecké posudky a osvědčení o jakosti zemědělských plodin a výrobků z nich podávají a berou vzorky z tohoto zboží

a) u osiv a sádí Ústřední kontrolní zkušební ústav zemědělský v Praze (pobočky v Brně a Bratislavě),

b) u ostatních zemědělských plodin ministerstvo výkupu, jde-li o plodiny vykupované přímo podniky potravinářského průmyslu v dohodě s ministerstvem potravinářského průmyslu,

c) u výrobků z tohoto zboží Zkušební a kontrolní ústav ministerstva potravinářského průmyslu v Praze.

§ 2.

Tato vyhláška nabývá účinnosti dnem 1. srpna 1952.

Náměstek ministra výkupu:	Náměstek ministra zemědělství:
Kalabza v. r.	**Havlíček** v. r.

Vydavatel: Ministerstvo vnitra v Praze. — **Vedoucí redakce:** Jaroslav Jarý. — **Tiskne:** Státní tiskárna n. p. 01 v Praze III, Karmelitská 6. — **Redakce:** Praha VII, tř. Obránců míru čís. 85. Telefon čís. 777-41, linka 214. — **Administrace:** Praha III, Tržiště 9. Telefon 667-41—48. — Předplatné na celý rok Kčs 300,—, na půl roku Kčs 150,—, na čtvrt roku Kčs 75,—, měsíčně Kčs 25,—. Předpláceti lze na dobu nejméně čtvrt roku, vždy jen od 1. každého měsíce. — Zrušení odběru se uznává jen ke konci každého měsíce, nejpozději 8 dní před stanoveným datem. — Frankované reklamace se uznávají jen, dojdou-li do 8 dnů po vydání reklamovaného čísla. — Účet Státní banky čs. 108.011 — Novinová sazba povolena okrskovým pošt. úřadem Praha 022 č. 309-458-Tes-51. Dohlédací poštovní úřad Praha 022.